



HANDELS-, INDUSTRIE-, HANDWERKS,  
TOURISMUS- UND LAND-  
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO, INDUSTRIA,  
ARTIGIANATO, TURISMO  
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

## Verfügung des Direktors der Abteilung IV

## Disposizioni del Direttore della ripartizione IV

### Betreff:

Teilnahme des/der Kammerbediensteten – Matrikel Nr. 295, am Weiterbildungskurs „Der integrierte Tätigkeits- und Organisationsplan (PIAO) in öffentlichen Verwaltungen“. Ermächtigung der Ausgabe.

### Oggetto:

Partecipazione del/la dipendente camerale – n. matricola 295, al corso di formazione “Il Piano integrato di attività e organizzazione (PIAO) nelle pubbliche amministrazioni”. Autorizzazione della spesa.

### Präambel und Begründung:

Der Artikel 6, Absatz 1) des Gesetzesdekrets Nr. 80 vom 9.06.2021, das mit Änderungen mit Gesetz Nr. 113 vom 6.08.2021 umgewandelt wurde, sieht vor, dass die Öffentlichen Verwaltungen den integrierten Tätigkeits- und Organisationsplan (PIAO) mit einer Dauer von drei Jahren anwenden müssen, der jährlich bis zum 31. Januar aktualisiert werden muss.

Im Sinne des Artikels 4, Absatz 1) des Regionalgesetzes vom 20.12.2021, Nr. 7, die Region und die durch Regionalbestimmungen geregelten öffentlichen Körperschaften, zu welchen die Handelskammer Bozen zählt, müssen den Integrierten Tätigkeits- und Organisationsplan (PIAO) verfassen.

Mit Beschluss des Kammerausschusses Nr. 10 vom 22.01.2024 wurde der Integrierte Tätigkeits- und Organisationsplan (PIAO) für den Dreijahreszeitraum 2024 – 2026 genehmigt.

Der/die Kammerbedienstete – Matrikel Nr. 295 des Amtes Personalverwaltung, benötigt all jene notwendigen Informationen, die für die Erstellung des PIAO für das Haushaltsjahr 2025 erforderlich sind; unter Berücksichtigung der neuen Bestimmungen, welche die Erstellung des genannten Dokuments, regeln.

Das Unternehmen Sistema Camerale Servizi Gen.m.b.h. (in der Folge auch Si.Camera) aus Rom, das die Weiterbildung im italienischen Kammersystem betreut, bietet am 13. September 2024, für die Dauer von 3 Stunden, einen beruflichen Online-Weiterbildungskurs an, der theoretische Elemente und fachlich-technische Inhalte zum Verwaltungsrecht, insbesondere zur Struktur, zur Überwachung, zur Nichtanwendung des PIAO und zu Sanktionen, vermittelt.

Es erscheint deshalb zweckmäßig, den/die Mitarbeiter/in – Matrikel Nr. 295 am genannten Kurs zum Preis von 180 EUR einzuschreiben.

Die Teilnahmegebühr erscheint als angemessen.

### Preambolo e motivazione:

L'articolo 6, comma 1) del decreto legge dd. 9.06.2021, n. 80, convertito con modificazioni dalla legge 6.08.2021, n. 113 stabilisce che le pubbliche amministrazioni devono adottare il Piano integrato di attività e organizzazione (PIAO) di durata triennale da aggiornare annualmente entro il 31 gennaio.

Ai sensi dell'articolo 4, comma 1) della legge regionale dd. 20.12.2021, n. 7 la Regione e gli enti pubblici a ordinamento regionale e, quindi, anche la Camera di commercio di Bolzano, devono redigere il Piano integrato di attività e organizzazione (PIAO).

Con deliberazione della Giunta Camerale n. 10 del 22.01.2024 è stato approvato il Piano integrato di attività e organizzazione (PIAO) per il triennio 2024 – 2026.

Il/la dipendente camerale – n. matricola 295 dell'ufficio Amministrazione del personale necessita di tutte le informazioni necessarie per redigere il PIAO per l'esercizio 2025, alla luce delle nuove disposizioni che regolano la predisposizione del citato documento.

La società Sistema Camerale Servizi s.c.r.l. (di seguito anche Si.Camera) di Roma, che cura la formazione del sistema camerale italiano, offre un corso di formazione a distanza il 13 settembre 2024, della durata di 3 ore, il quale fornisce gli elementi teorici e i contenuti tecnico-specialistici in materia diritto amministrativo, in particolare la struttura, il monitoraggio, la mancata adozione del PIAO e sanzioni.

Si ritiene pertanto opportuno iscrivere il/la collaboratore/collaboratrice – n. matricola 295, al citato corso per il prezzo di 180 EUR.

La quota di partecipazione risulta congrua.

**Allgemeine gesetzliche Rahmenbestimmungen:**

Gesetz Nr. 580 vom 29. Dezember 1993.

Dekret des Präsidenten der Region Trentino-Südtirol Nr. 9/L vom 12. Dezember 2007: Einheitstext der Regionalgesetze über die Ordnung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammern von Trient und von Bozen.

Satzung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer Bozen.

Regionalgesetz Nr. 3 vom 17. April 2003 über die Delegation von Verwaltungsbefugnissen an die Autonomen Provinzen Trient und Bozen.

Gesetzesvertretendes Dekret Nr. 36 vom 31. März 2023 – Kodex der öffentlichen Verträge.

Landesgesetz Nr. 16 vom 17. Dezember 2015 aktualisiert mit LG Nr. 11/2023 – Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe.

Rundschreiben Nr. 4 vom 19. April 2024 - Richtlinien zur Direktvergabe von Bauleistungen unter 150.000 Euro, von Lieferungen und Dienstleistungen unter 140.000 Euro und zur Beauftragung von externen Experten.

**Disposizioni generali:**

Legge 29 dicembre 1993, n. 580.

Testo Unico delle leggi regionali sull'ordinamento delle Camere di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Trento e di Bolzano, approvato con decreto del Presidente della Regione Trentino-Alto Adige 12 dicembre 2007, n. 9/L.

Statuto della Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura di Bolzano.

Legge regionale 17 aprile 2003, n. 3, sulla delega di funzioni amministrative alle Province autonome di Trento e di Bolzano.

Decreto legislativo 31 marzo 2023, n. 36 – Codice dei contratti pubblici.

Legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16 aggiornata alla L.P. 11/2023 – Disposizioni sugli appalti pubblici.

Circolare n. 4 del 19 aprile 2024 - Linee guida sugli affidamenti diretti di lavori di importo inferiore a 150.000 euro, di servizi e forniture di importo inferiore a 140.000 euro e sugli incarichi esterni di natura professionale.

**Maßnahme:****Dies vorausgeschickt, verfügt der Abteilungsdirektor wie folgt:**

Die Teilnahme des/der Kammerbediensteten – Matrikel Nr. 295, an dem von der Gesellschaft Si.Camera aus Rom organisierten Online-Weiterbildungskurs „Der integrierte Tätigkeits- und Organisationsplan (PIAO) in öffentlichen Verwaltungen“, am 13. September 2024, für die Dauer von 3 Stunden, zum Gesamtpreis von 180 EUR, wird genehmigt.

Die Gesamtausgabe von 180 EUR wird genehmigt und dem Konto 325016 und der Kostenstelle B920 der Bilanz des laufenden Geschäftsjahres angelastet.

**Dispositivo:****Tutto ciò premesso, il Direttore di ripartizione dispone come segue:**

Viene approvata la partecipazione del/la dipendente camerale – n. matricola 295, al corso di formazione online “Il Piano integrato di attività e organizzazione (PIAO) nelle pubbliche amministrazioni”, organizzato dalla società Si.Camera di Roma, il 13 settembre 2024, per un totale di 3 ore, per l'importo complessivo di 180 EUR.

La spesa complessiva di 180 EUR viene approvata e imputata al conto 325016, centro di costo B920 del bilancio del corrente esercizio.

**Rechtsmittelbelehrung:**

Innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung bzw. Zustellung dieser Verwaltungsmaßnahme oder ab der „Erlangung der vollen Kenntnis“ kann bei der Autonomen Sektion des Regionalen Verwaltungsgerichts Bozen Rekurs dagegen eingebracht werden.

**Rimedi legali:**

Entro 60 giorni dalla pubblicazione oppure dalla notifica del presente provvedimento amministrativo può essere presentato ricorso al Tribunale Amministrativo Regionale, Sezione Autonoma di Bolzano.

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

Dr. Luca Filippi

(digital signiert gemäß des GVD Nr. 82/2005)

(firmato digitalmente ai sensi del D. Lgs n. 82/2005)